

## Γαλλικές Προεδρικές Εκλογές 2012

*Όπως παρουσιάστηκε από τον ελληνικό τύπο*

ΜΑΡΙΑ ΚΟΥΤΟΥΛΑΚΟΥ

### *Περίληψη*

Στις 6 Μαΐου 2012 διεξήχθησαν οι προεδρικές εκλογές στη Γαλλία, όπου ο σοσιαλιστής Φρανσουά Ολάντ βγήκε νικητής. Από τη μια πλευρά αυτό προκάλεσε την ήττα του προηγούμενου Γάλλου προέδρου, Νικολά Σαρκοζί, ο οποίος στη συνέχεια αποφάσισε ότι θα αναχωρήσει από την ενεργό πολιτική, και από την άλλη πλευρά, αυτό σηματοδότησε μια σημαντική αλλαγή στην πολιτική όχι μόνο στη Γαλλία, αλλά και στην υπόλοιπη Ευρώπη. Οι ελληνικές εφημερίδες, οι οποίες συμπίπτουν με την φωνή του λαού, αναλύουν το γεγονός αυτό ως όφελος για τους ίδιους. Δεδομένου ότι η Γαλλία, μια από τις μεγαλύτερες οικονομίες στην Ευρώπη, εξέλεξε ένα πρόεδρο, ο οποίος είναι κατά των βραχυπρόθεσμων και αυστηρών μέτρων, τότε αυτό σημαίνει πως η Γαλλία είναι σύμμαχος στο να ξεπεράσουμε την κρίση χωρίς καταστροφικές συνέπειες. Ο Ολάντ θέλει να επικεντρωθεί στην οικονομική ανάπτυξη της Ευρώπης και να σταματήσει την αύξηση των φόρων ως απάντηση στην οικονομική κρίση. Η επιλογή των Γάλλων δείχνει ότι δεν θέλουν την καταστροφή του Ευρωπαϊκού οράματος, που σημαντικοί ηγέτες της ιστορίας δημιούργησαν, αν και τώρα βρίσκεται σε μια κρίσιμη καμπή. Έδειξαν ότι η μέτρια και κυνική πολιτική δεν θα είναι πλέον αποδεκτή, όχι μόνο από αυτούς, αλλά και από όλους τους Ευρωπαίους πολίτες. Τώρα είναι η ώρα για αλλαγή και η ψήφος τους είναι η απόδειξη.

*Λέξεις-κλειδιά:* Εκλογές στη Γαλλία, Φρανσουά Ολάντ, Νικολά Σαρκοζί, Δημοσιονομικό Σύμφωνο, Καθημερινή, Τα Νέα, Έθνος, Το Βήμα

\*

<<Ένας σοσιαλιστής, ο Φρανσουά Ολάντ, εξελέγη πρόεδρος της Γαλλίας, για πρώτη φορά σε 24 χρόνια, στο γύρο της χθεσινής αναμέτρησης με 51,5% έναντι 48,5% του προέδρου Νικολά Σαρκοζί>>. Αυτά είναι που γράφονται σε μια από τις πιο γνωστές εφημερίδες στην Ελλάδα την Καθημερινή, μόνο μια μέρα μετά από τα γεγονότα της Κυριακής 6 Μαΐου. Συνεχίζει με την πρώτη ομιλία του νέου προέδρου, ο οποίος τόνισε τις προθέσεις του να ενώσει όλους τους Γάλλους, πραγματικά επαινώντας τον απερχόμενο πρόεδρο Νικολά Σαρκοζί. Οι ψηφοφόροι των Σοσιαλιστών γιόρτασαν χτες τη νίκη του Φρανσουά Ολάντ, με μεγάλο ενθουσιασμό στην πλατεία της Βαστίλης και σε άλλα μέρη του Παρισιού και σε άλλες πόλεις της χώρας.

Μια άλλη διάσημη εφημερίδα Τα Νέα αναφέρει στις 7 Μαΐου ότι την Κυριακή η Γαλλία ξεκίνησε εκ νέου και μαζί της και η Ευρώπη. Ο Φρανσουά Ολάντ έχει γίνει δεύτερος σοσιαλιστής πρόεδρος της Πέμπτης Γαλλικής Δημοκρατίας μετά τον Φρανσουά Μιτεράν και ο Νικολά Σαρκοζί, ο πρώτος απερχόμενος πρόεδρος που απέτυχε να επανεκλεγεί μετά τον Valéry Giscard d'Estaing. Κραυγές χαράς πλημμύρισαν τα κεντρικά γραφεία του Σοσιαλιστικού Κόμματος. Το πλήθος αυξανόταν διαρκώς, περιμένοντας το νικητή και ο εορτασμός κράτησε ως το πρωί.

Το Έθνος<sup>1</sup>, μια γνωστή εφημερίδα, επικεντρώνεται στον απερχόμενο πρόεδρο Νικολά Σαρκοζί, ο οποίος δήλωσε ότι η Γαλλία έχει νέο πρόεδρο της δημοκρατίας, ήταν μια δημοκρατική επιλογή και αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη για την ήττα. Η σαφή εντολή που δόθηκε στον Ολάντ από τον γαλλικό λαό, του έδωσε ένα σημαντικό προβάδισμα και στις βουλευτικές εκλογές, που πρόκειται να πραγματοποιηθούν στις 10 και 17 Ιουνίου, όταν οι Σοσιαλιστές θα χρειαστούν πλήρη πλειοψηφία για να μεταβούν στις μεταρρυθμίσεις στο φορολογικό σύστημα, που είχαν υποσχεθεί πριν από τις εκλογές.

Η κεντρική ατμόσφαιρα στην Ελλάδα είναι πολύ θετική για το νέο πρόεδρο της Γαλλίας, Φρανσουά Ολάντ, αφού το συνέδεσαν τις εκλογές τους και με μια ευκαιρία να δείξουν στην Ευρώπη τη φωνή τους και να δηλώσουν τις ενέργειές τους. Δεν μπορούν παρά να πιστεύουν ότι με αυτή την επιλογή θα βοηθηθούν και οι Έλληνες.

Πολλές εφημερίδες άρχισαν να ενδιαφέρονται για το παρελθόν αλλά και την προσωπικότητα του Φρανσουά Ολάντ. Υπομονή, εξυπνάδα, συνέπεια, χιούμορ και δυναμισμός είναι μόνο μερικά από τα

<sup>1</sup> Το Έθνος είναι και καθημερινή και εβδομαδιαία εφημερίδα.

χαρακτηριστικά που του δόθηκαν από το Έθνος. Η εφημερίδα Τα Νέα αναφέρεται στην καριέρα του μέχρι την εκλογή του, από το 1959 και το 1964, όταν ήταν υποψήφιος με τη δεξιά, τα μαθητικά του χρόνια και όλα τα σχετικά για τον τωρινό σκοπό του. Η Καθημερινή εστίασε στην καριέρα του, ως σύμβουλος για τον Φρανσουά Μιτεράν και το δύσκολο αγώνα που έδωσε για να μην υποτιμάται πια.

Τέλος, όλες οι εφημερίδες επισήμαναν τις πολιτικές γραμμές που το Σοσιαλιστικό Κόμμα και ο Φρανσουά Ολάντ υιοθέτησαν δημοσίως. << Ως μήνυμα ενάντια στη λιτότητα με αποδέκτη την Άγγελα Μέρκελ, ερμήνευσαν ορισμένοι αναλυτές το αποτέλεσμα των εκλογών στη Γαλλία, οι οποίοι σημείωσαν επίσης ότι η νίκη του Φρανσουά Ολάντ αυξάνει τις πιθανότητες για μια Ευρώπη που βασίζεται στην ανάπτυξη και όχι μόνο στη δημοσιονομική πειθαρχία>> (Τα Νέα, 7 Μαΐου). << Ο Γάλλος σοσιαλιστής ηγέτης δήλωσε ότι θέλει να διαπραγματευτεί το δημοσιονομικό σύμφωνο [...]. Επίσης, τόνισε στην ομιλία του μετά τη νίκη του: << Το έργο μου είναι να δώσω στην Ευρώπη και μια διάσταση ανάπτυξης>>. Οι αγορές φαίνεται ότι έχουν αρχίσει να συμβιβάζονται με τις προτάσεις του Ολάντ για ανάπτυξη>>.<sup>2</sup>

Μια εβδομάδα έχει περάσει από τότε που ο Φρανσουά Ολάντ κέρδισε τις εκλογές στη Γαλλία και οι εφημερίδες στην Ελλάδα γράφουν ακόμα άρθρα σχετικά με αυτό. Ο πρόεδρος καλείται τώρα να αποδείξει ότι μπορεί να κάνει τα λόγια του πράξεις. Η σχέση της Γερμανίας και της Γαλλίας είναι στο όριο εξαιτίας των διαφορετικών διαδρομών που η Άγγελα Μέρκελ και ο Φρανσουά Ολάντ έχουν πάρει. Ο Ολάντ θέλει να θέσει ένα τέλος στην ιδέα του <<Μερκοζί>>, που δημιουργήθηκε τον τελευταίο χρόνο και σήμαινε ότι αποφασίζουν μόνο οι <<ισχυρές>>. Όπως η Μελίνα Χαριτάτου έγραψε στις 12 Μαΐου στο Έθνος, καθώς οι αναλυτές σημειώνουν, παρά το γεγονός ότι το Βερολίνο έχει ισχυριστεί ότι δε θα κάνει βήμα πίσω όσον αφορά το δημοσιονομικό σύμφωνο, ο Φρανσουά Ολάντ εμφανίζεται εξίσου αποφασισμένος να μην υποκύψει στις γερμανικές πιέσεις.<sup>3</sup> Χρειάζεται να υπενθυμίσουμε ότι το οικονομικό επιτελείο του Ολάντ θέτει ως βασικά εργαλεία για τη διαχείριση της κρίσης στη ζώνη του ευρώ, τη δημιουργία ευρωομολόγων από τη μια πλευρά και την άμεση αναχρηματοδότηση του δημοσίου χρέους από την ΕΚΤ από την άλλη. Επιπλέον, ο Ολάντ πρότεινε τη χρήση των ευρωπαϊκών κονδυλίων που σήμερα είναι <<ανεργά>> σε διάφορα ταμεία και ζητά βοήθεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την τόνωση της βιομηχανίας και τη χρηματοδότηση μεγάλων έργων υποδομής σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Ο νέος Γάλλος πρόεδρος λέει ότι θα καταφέρει να μειώσει το έλλειμμα με την αύξηση των φόρων για τα πλουσιότερα νοικοκυριά και τις μεγάλες επιχειρήσεις και με τη μείωση του ρυθμού αύξησης των δαπανών.

Όπως η Τάνια Μποζανίνου έγραψε στο Βήμα, στις 13 Μαΐου, οι εκπρόσωποι του Τύπου αναρωτιούνται αν η νίκη του Ολάντ σημαίνει καταστροφή για τη Μέρκελ, αφού εκείνη υποστήριζε φανερά τον Νικολά Σαρκοζί στις εκλογές. Η Μέρκελ θέλει την ανάπτυξη, μέσω της απελευθέρωσης της αγοράς, ενώ ο Ολάντ μέσω των δημοσίων επενδύσεων, που θα προσελκύσουν επίσης ιδιωτικές επενδύσεις.<sup>4</sup> Ο Ολιβιέ Ρόζενμπεργκ πιστεύει ότι θα υπάρξει ένας συμβιβασμός που θα ικανοποιεί και τους δυο. Ο Εμιλιάνο Γκρόσμαν λέει ότι η Γαλλία και η Γερμανία είναι <<καταδικασμένες>> να έχουν καλές σχέσεις. Όλα θα έχουν γίνει σαφέστερα εντός ενός έτους.<sup>5</sup>

Εν κατακλείδι, η βασική ιδέα είναι ότι τα πάντα πλέον είναι στο χέρι του Ολάντ. Κάτι πρέπει να γίνει προκειμένου να μειωθεί το χρέος των κρατών-μελών ή αλλιώς το όλο ευρωπαϊκό εγχείρημα θα κινδυνέψει να καταστραφεί. Οι άνθρωποι νομίζουν ότι έχουν κάθε μέσο για να ικανοποιήσουν την προσδοκία αυτή.

\*

www.southeast-europe.org  
dke@southeast-europe.org

© DKE 2012

*Σημείωση:* Σεβαστοί ερευνητές, αν κάνετε μια αναφορά σε αυτό το τμήμα ή απόσπασμα του άρθρου, παρακαλούμε στείλτε μας ένα e-mail στο dke@southeast-europe.org για να μας το δηλώσετε. Παρακαλούμε αναφερθείτε στο άρθρο ως εξής: Μαρία Κουτουλάκου: Γαλλικές προεδρικές εκλογές 2012. Όπως παρουσιάστηκε από τον ελληνικό τύπο. *Délkelet Európa – South-East Europe International Relations Quarterly*, Τόμος 3. No.1 (Καλοκαίρι 2012) σελ. 2.

Σας ευχαριστούμε για την συνεργασία σας. Αρχισυντάκτης.

<sup>2</sup> Μαρία Αδαμίδου – Χρυσούλα Κατσαρού: Ο Ολάντ ο Νέος Πρόεδρος της Γαλλίας: Γκρέμισε τη <<Βαστίλλη>> του Σαρκοζύ. *Έθνος*, 7 Μαΐου 2012.

<sup>3</sup> Μελίνα Χαριτάτου: «Κρας τεστ»... για την ανάπτυξη. *Έθνος*, 12 Μαΐου 2012.

<sup>4</sup> Τάνια Μποζανίνου: Έχουν συμφέρον και οι δύο να τα βρουν. (Η οικονομική κρίση και η απροκάλυπτη προτίμηση της καγκελαρίου στον Σαρκοζί θέτουν σε δοκιμασία τις γαλλογερμανικές σχέσεις) *Βήμα*, 13 Μαΐου 2012.

<sup>5</sup> Ε. Γκρόσμαν (*Emiliano Grossman*) και Ο. Ρόζενμπεργκ (*Olivier Rozenberg*) είναι Αναπληρωτές Καθηγητές ερευνητές στο Κέντρο Ευρωπαϊκών Σπουδών, Σχολή Πολιτικών Σπουδών (Centre d'Etudes Européennes, Sciences Po) στο Παρίσι.